



D Sicherheitshinweise

Allgemein

Die beauftragten Anleitungen sind Voraussetzung für die ordnungsgemäße Installation, den Einbau oder Montage und Inbetriebnahme. Anleitungen aufbewahren! Die technischen Daten auf dem Produkt sind zu beachten. Technische Änderungen vorbehalten. Studieren Sie gründlich die beigefügten Anleitungen und Warnhinweise!

2. Folgende Symbole werden in den Anleitungen verwendet:

**⚡ Elektrischer Schlag** bei Berühren spannungsführender Teile. Ein elektrischer Schlag kann zum Tod führen. Überprüfen Sie Brand oder Sachschaden sind möglich.

**⚠ Wichtige Hinweise** zum ordnungsgemäßen Einbau, Montage und Inbetriebnahme.

**ℹ Information** zur Installation, Montageanleitung oder Betriebsanleitung.

Sicherheitshinweise

Montage und Reparaturarbeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden.

3. Seien Sie äußerst vorsichtig beim Anschließen der Leuchte an Stromnetz, um einen Stromschlag zu vermeiden.

4. Wenn Sie sich die Installation, den Einbau oder Montage nicht zutrauen oder an der gewünschten Stelle noch kein Zugang zur Stromleitung existiert, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

5. Vor Beginn der Arbeiten die Netzleitung (230 V) ausschalten / spannungsfrei schalten.

6. Überprüfen Sie mit einem funktionierenden Spannungprüfer, dass tatsächlich keine Spannung auf der Leitung liegt.

7. Machen Sie vor dem Bohren den Verlauf der Netzleitung (230 V).

8. Bei Bohren der Befestigungslöcher nicht die Netzeile beschädigen!

9. Montage der Leuchte nur in trockenen Räumen.

10. Das Betriebsgerät (Trafo/Vorschaltgerät) muss zugänglich montiert werden.

11. Spannungsführende Leiter (Seile, Stangen, ...) verschiedener (Kleinspannungs-) Beleuchtungssysteme dürfen nicht untereinander in Kontakt kommen können.

12. LED reagieren empfindlich auf hohe Temperaturen. Beachten Sie den Einbau, dass die maximale Umgebungstemperatur 30 °C nicht überschritten wird. Eine Überhitzung führt zum vorzeitigen Ausfall der Leuchte.

13. Wärmedämmung dürfen nur auf der Leuchte/Betriebsgerät liegen. Zwischen Betriebsgerät und Leuchtmittel muss ein Abstand gemäß Montageanleitung eingehalten werden.

14. Abflut muss sichergestellt sein. Überhitzungsgefahr!

15. Ist die Netzanschlussleitung beschädigt, ist der Artikel unbrauchbar.

16. Die Schutzleiter müssen ungehindert ersetzt werden.

16. Beschädigte Leuchte (z.B. Gläser, Dichtungen usw.) dürfen nur mit originalen Ersatzteilen repariert werden.

17. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauer erreicht, beschaffen Sie eine neue Leuchte.

18. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Service-Techniker durch einen vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Montage-/Installationshinweise

19. Achtung! Während der der Installation muss das Beleuchtungssystem spannungsfrei bleiben. Steckdosen dürfen nicht während der Installation an Strom oder unter Spannung zusammengeklemmt, gelöst oder gewechselt werden. Eine Verbindung unter Spannung zerstört oder beschädigt die LED.

20. Die Leuchte darf nicht auf dem Kopf montiert werden. Die Leuchte darf nicht auf dem Kopf montiert werden.

21. Das Leuchtmittel darf nicht durch zusätzliche Leuchtmittel ersetzt werden.

22. Nur dafür vorgesehene Leuchtmittelens dürfen verwendet werden.

23. Das Leuchtmittel darf nur mit Teilen und Komponenten erweitert werden, die von Paulmann für diese Leuchte vorgesehen sind.

24. Verlängern, kürzen oder verändern von Leitungen darf nur durch eine Elektrofachkraft gemäß Anleitung oder durch geeignetes Paulmann-Zubehör erfolgen.

25. Verwenden Sie nur ein geeignetes Vorschaltgerät. Falsche Stromstärke/Spannungshöhe oder Polarität des Vorschaltgeräts kann zu Schäden an der Leuchte führen.

26. Die elektrische Leistung der LED Leuchten muss im Leistungsbereich des LED-Vorschaltgerätes liegen.

27. Beachten Sie die Angaben auf dem Typschild der Leuchte. Die Leuchte ist für den Einsatz in der Umgebungsluft mit abgedeckter Leuchte (LED-RL oder LED-RC).

28. Die Schaltungsart der LED-Leuchten ist zu beachten. Bei vorgeschriebener Röhrenschaltung muss der LED-RL-Vorschaltgerät (LED-DRIVER) vorgeschrieben sein.

29. Leitungen dürfen nicht verlotet werden. Aderendhülsen verwenden.

30. Die Leuchte darf nicht in dimmbaren Systemen auf die Kennzeichnung des Dimmers und auf den Leuchten/Vorschaltgeräten.

31. Benutzen Sie einen Phasenabschrittmittel mit der Kennzeichnung LED-RL oder LED-RC.

32. Achten Sie auf den Leistungsbereich des Dimmers.

33. Es dürfen keine Gegenstände zur Dekoration angebracht werden.

34. Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch, Handhabung, Installation oder durch unrichtigen Veränderungen oder Umbauten verursacht wurden sind von der Gewährleistung/Garantie und Haftung ausgeschlossen.

DK Sikkerhedspålysniger

1. De medføjede brugsanvisninger er forudsættning for korrekt installation, indbygning eller monterig og brugning. Opbevar brugsanvisninger! Tagtalt de tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

2. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer. Hus omhyggeligt de medføjede brugsanvisninger og sikkerhedspålysniger!

**⚠ Vigtige pålysniger** til korrekt indbygning, installation, monterig og brugning.

**ℹ Oplysninger** til korrekt installation, monterig eller monteringsrådgørelse eller driftspålysniger.

3. Følgende symboler anvendes i brugsanvisningerne:

**⚡ Elektrisk slag** ved berøring af spændingsførende dele. Elektrisk slag kan medføre dødsfald. Overvåring: Risiko for brand eller materielle skader. Tjek tekniske data på produktet. Med forbehold for tekniske ændringer.





Zugelassen für den Betrieb in allen Ländern der EU / Approved for operating in all European countries  
 CE: Konform mit / in accordance with / conformance a 2014/53/EU  
<http://www.paulmann.com/ce>  
 2,4 GHz – 2,4835 GHz  NO  
 Doesn't apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre on "Ny Alesund"

Hiermit erklärt Paulmann Licht, dass der Funkanlagentyp Art.-Nr.: 501.35 der Richtlinie 2014/53/ EU entspricht.  
 Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.paulmann.com/ce](http://www.paulmann.com/ce)  
 Funk-Frequenz: 2,4 GHz – 2,4835 GHz  
 Abgestrahlte Energie: 10 mW

## Paulmann

### D Sicherheitshinweise

- Das Produkt darf nur im Innenbereich und bei Temperaturen von  $\pm 0$  bis  $+30^{\circ}\text{C}$  verwendet werden.
- Das Produkt darf keiner direkten Sonnenbestrahlung oder anderen Wärmequellen ausgesetzt werden; dies kann zu Überhitzung führen.
- Feuchte, nasse und sehr staubige Räume sind zu meiden, damit das Produkt nicht beschädigt wird.
- Unterschiedliche Gebäudematerialien und die Positionierung des Produkts können Auswirkungen auf die Qualität der Funkreichweite haben.
- Das Produkt darf nicht in Räumen mit funkempfindlichen Geräten betrieben werden (z. B. im Flugzeug oder Krankenhaus).
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil.
- Beachten Sie die Spannungskennzeichnung auf dem Betriebsgerät.
- Das Betriebsgerät muss zugänglich montiert werden.
- Achten Sie vor dem Bohren der Befestigungslöcher auf die Leitungsführung der Netzleitung, um diese nicht zu beschädigen.

### GB Safety information

- The product may only be used indoors and at temperatures from  $\pm 0$  to  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- The product may not be exposed to direct sunlight or other heat sources; this can lead to overheating.
- Humid, wet and very dusty rooms should be avoided in order to protect the product from damage.
- Different building materials and the positioning of the product may impact the quality of the radio range.
- The product may not be operated in rooms with radio-sensitive equipment (e.g. on airplanes or in hospitals).
- Only use the product with the power supply unit provided.
- Pay attention to the voltage designation on the operating device.
- The operating device must be accessible after installation.
- Make sure you do not damage the power line when drilling the screw holes on the cable routing.

### F Consignes de sécurité

- Le produit ne peut être utilisé qu'en intérieur et à des températures comprises entre  $\pm 0$  et  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Le produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur; cela pourrait provoquer une surchauffe.
- Il convient d'éviter les pièces dites humides ainsi que les pièces présentant une forte humidité et très poussiéreuses en vue de ne pas endommager le produit.
- Les différents matériaux de construction et le positionnement du produit peuvent avoir un impact sur la qualité de la portée radio.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans des lieux contenant des appareils radiosensibles (par exemple, dans des avions ou des hôpitaux).
- N'utilisez le produit qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
- Respectez le marquage de la tension du contrôleur.
- Le contrôleur doit être installé de sorte à rester accessible.
- Avant de percer les trous de fixation, faites attention au cheminement de la ligne électrique afin de ne pas l'endommager.

### AL Këshilla sigurie

- Produkti mund të përdoret vetëm në ambiente të brendshme dhe në temperatura nga  $\pm 0$  deri në  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Produkti nuk duhet të ekspozohet ndaj dritës së drejtëpërdrejtë të diellit apo burimeve të tjera të nxehtësise; kjo mund të shkaktojë mbixehje.
- Ambientet e njoma, me lagështirë dhe shumë pluhur duhen evituar që të mos dëmtohet produkti.
- Materiale të ndryshme konstrukcioni dhe pozicionimi të produktit mund të ndikojnë në cilësinë e rrezeve të radios.
- Produkti nuk duhet përdorur në ambiente me pajisje që ndikohen nga radiot (p.sh. në avion apo spital).
- Përdorimi i produktit mund të shkaktojë mbixehje dhe dëmtim të ndryshëm të tensionit në njësinë e kontrollit.
- Njësinë e kontrollit duhet të montohet në mënyrë të arritshme.
- Përpara se të shpini vrimat e montimit, kushtojini vëmendje linjës elektrike që të mos dëmtohet.

### BG Инструкции за безопасност

- Продуктът може да се използва само на закрито и при температури от  $\pm 0$  до  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Продуктът не трябва да бъде изложен на пряка слънчева светлина или други източници на топлина; това може да доведе до прегряване.
- Трябва да се избягват влажни, мокри и много прашни помещения, за да не се повреди продуктът.
- Различните строителни материали и позиционирането на продукта могат да повлияят на качеството на радио вълната.
- Продуктът не трябва да се използва в помещения с радиочувствителни устройства (например в самолети или болници).
- Използвайте продукта само с предоставения захранващ адаптер.
- Обърнете внимание на маркировката за напрежението на устройството за управление.
- Устройството за управление трябва да се монтира така, че да е лесно достъпно.
- Преди да пробите монтажните отвори, обърнете внимание на прокарването на захранващия кабел, за да не го повредите.

### BIH Sigurnosna uputstva

- Proizvod se smije koristiti samo u unutrašnjim prostorima i na temperaturama od  $\pm 0$  do  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Proizvod se ne smije izlagati direktnom Sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote; to može da uzrokuje pregrijavanje.
- Treba izbjegavati vlagu, vodu i veoma prašnjave prostore jer da se proizvod ne ošteti.
- Različiti materijali zgrade i pozicioniranje proizvoda mogu da utječu na kvalitet i radijski doseg.
- Proizvod ne smije raditi u prostorijama sa radiosenzitivnim uređajima (npr. u avionu ili bolnici).
- Proizvod koristite samo sa isporučeni mrežnim dijelom.
- Pazite na oznake za napon na pogonskom uređaju.
- Pogonski uređaj mora da bude pristupačno montiran.
- Prije bušenja pričvrstnih rupa pazite na vodove mrežnog voda da ih ne oštete.

### BY Правілы тэхнікі бяспекі

- Выраб дазваляецца выкарыстоўваць толькі ў памяшканнях і пры тэмпературы ад  $\pm 0$  да  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Нельга, каб на выраб уздзейнічалі прамыя сонечныя промні ці іншыя крыніцы цяпла; гэта можа прывесці да перагрэву.
- Неабходна пазбагаць вільготных, сырых і вельмі пыльных памяшканняў, каб выраб не пашкодзіўся.
- Разныя матэрыялы будынку і размяшчэнне вырабу могуць уплываць на радыус дзеяння.
- Выраб нельга выкарыстоўваць у памяшканнях, дзе знаходзяцца чулівыя да радыёхваляў прыстасаванні (напрыклад, у самалёце ці ў лякарні).
- Выкарыстоўвайце выраб толькі з блокам сілкавання, што належыць да камплекта пастаўкі.
- Улічвайце маркіроўку напружання на прыладзе кіравання.
- Прылада кіравання павінна быць усталявана ў зручным для доступу месцы.
- Перад тым як сфармаваць крапежныя адтуліны, звярніце ўвагу на пракладку сеткавага кабелю, каб не пашкодзіць яго.

### CZ Bezpečnostní upozornění

- Výrobek je dovoleno používat jen v interiérech a za teplot  $\pm 0$  až  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Výrobek nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření ani jiným zdrojům tepla. To by mohlo mít za následek přehřívání.
- Aby nedošlo k poškození výrobku, vyhněte se vlhkosti, mokrú a velmi prašným prostorám.
- Na kvalitú dosahu bezdrátového signálu mohou mít vliv různé materiály budovy a umístění výrobku.
- Výrobek nesmí být provozován v místnostech s přístroji citlivými na rádiové vlnění (například v letadle nebo v nemocnici).
- Výrobek používejte jedině s příloženým síťovým zdrojem.
- Respektujte označení napětí na provozním přístroji.
- Provozní přístroj musí být namontován na dobře přístupném místě.
- Před vyvrtáním upevňovacích otvorů dávejte pozor na vedení síťového přívodu, abyste je nepoškodili.

### DK Sikkerhedshenvisninger

- Produktet må kun bruges indendørs og ved temperatur fra  $\pm 0$  til  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Produktet må ikke udsættes for direkte sollys eller andre varmekilder. Dette kan føre til overophedning.
- Fugtige, våde og meget støvede rum skal undgås, så produktet ikke beskadiges.
- Forskellige byggematerialer og placeringen af produktet kan påvirke kvaliteten af radiodækningen.
- Produktet må ikke bruges i rum med enheder, der er følsomme over for radiofrekvensenergi (f.eks. i fly eller sygehuse).
- Brug udelukkende produktet med den medfølgende strømforsyning.
- Vær opmærksom på spændingsmarkeringen på driftsapparatet.
- Driftsapparatet skal monteres således, at det altid er tilgængeligt.
- Vær inden boringen af monteringshullerne opmærksom på strømledninger, så disse ikke beskadiges.

### E Advertencias de seguridad

- El producto sólo puede utilizarse en interiores y a temperaturas de  $\pm 0$  a  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- El producto no debe exponerse a la radiación solar directa ni a otras fuentes de calor, ya que podría producirse un sobrecalentamiento.
- Deben evitarse los entornos húmedos, mojados y muy polvorientos para prevenir daños en el producto.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación del producto pueden afectar a la calidad del alcance radioeléctrico.
- El producto no debe utilizarse en espacios con dispositivos sensibles a las ondas de radio (por ejemplo, en un avión o en un hospital).
- Utilice el producto únicamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Observe la marca de voltaje en el dispositivo operativo.
- El dispositivo operativo debe montarse de forma que sea accesible.
- Antes de taladrar los agujeros de montaje, preste atención al trazado del cable de alimentación para no dañarlo.

### EST Ohutusjuhised

- Toodet võib kasutada ainult sisetingimustes ja temperatuurivahemikus  $\pm 0$  kuni  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Toodet ei tohi jätta otsese päikesekiirguse või muude soojusallikate mõjuvälja; see võib põhjustada ülekuumenemist.
- Et vältida toote kahjustamist, vältige märgasid, niiskaid ja väga tolmuseid ruume.
- Erinevad ehitusmaterjalid ja toote paiknemine võivad mõjutada raadiotelevi kvaliteeti.
- Toodet ei tohi kasutada raadiotundlike seadmetega ruumides (nt lennukis või haiglas).
- Kasutage toodet ainult kaasasoleva toiteallikaga.
- Järgite tööseadmle olevald pingeahtmeid!
- Juhtimisseadme peab olema monteeritud ligipääsetavalt.
- Enne kiinnituskauke puurimist pöörake tähelepanu võrgujuhtme asukohale, et juhet mitte kahjustada.

### FIN Turvallisuusohjeet

- Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa ja  $\pm 0^{\circ}\text{C}$  ja  $30^{\circ}\text{C}$ :n välisissä lämpötiloissa.
- Tuote ei saa altistua suoralle auringonvalolle tai muille lämmönlähteille, koska ne voivat aiheuttaa tuotteen ylikuumenemisen.
- Kosteita, märkiä ja erittäin pölyisiä tiloja on vältettävä, jotta tuote ei vaurioidu.
- Erlaisat rakennusmateriaalit ja tuotteen sijainti voivat vaikuttaa langattoman verkon kantaman laatuun.
- Tuotetta ei saa käyttää tiloissa, joissa on radioaalloille herkkiä laitteita (esim. lentokoneissa tai sairaalassa).
- Käytä tuotetta vain mukana toimitetun verkkolaitteen kanssa.
- Ota huomioon käyttölaiteen jännitemerkintä.
- Käyttölaite on asennettava helpopääsyiseen paikkaan.
- Tarkista ennen kiinnitysteikkien poraamista sähköjohtojen sijainnit, jotta et vaurioita niitä.

### GR Οδηγίες ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους και σε θερμοκρασίες από  $\pm 0$  έως  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άλλες πηγές θερμότητας, καθώς ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση.
- Αποφεύγετε χώρους με υγρασία ή έντονη ασαφώς ακουστική, ώστε να αποφευχθούν τυχόν ζημιές στο προϊόν.
- Το διάφραγμα ηλικά κατασκευής κτιρίων και η θέση του προϊόντος μπορούν να επηρεάσουν την ποιότητα εμβέλειας.
- Μην λειτουργείτε το προϊόν σε χώρους με ευαίσθητες στην ακτινοβολία συσκευές (π.χ. εντάος αεροπλάνων ή υοοσκομίων).
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά με το παροχόμενο τροφοδοτικό.
- Πρέπει τη σήμανση τάσης στη συσκευή λειτουργίας.
- Η συσκευή λειτουργίας πρέπει να τοποθετείται σε σημείο με δυνατότητα πρόσβασης.
- Πριν από τη διάνοξη των οπών στερέωσης, ελέγχετε το πέρασμα καλωδίων, ώστε να μην υποστούν ζημιά.

### H Biztonsági útmutató

- A terméket csak beltéren és  $\pm 0$  és  $+30^{\circ}\text{C}$  közötti hőmérsékleten szabad használni.
- A terméket nem szabad kitenni közvetlen nap sugarzásnak vagy egyéb hőforrásnak; ez túlmelegedést okozhat.
- Kerülje a nedves, nyirkos és nagyon poros helyiségekben történő alkalmazást, így a termék nem károsodik.
- Az épület különféle építőanyagai és a termék elhelyezése egyaránt befolyásolhatják a rádió hatótávolság minőségét.
- A terméket nem szabad rádióhullámokra érzékeny készülékekkel (pl. repülőn vagy kórházban) egy helyiségben alkalmazni.
- A terméket csak a szállított tápegységgel használja.
- Vegye figyelembe a vezérlőegység feszültségjelölését.
- A vezérlőegységet hozzáférhető helyre kell szerelni.
- A rögzítőlyukak kifúrása előtt ügyeljen a tápvezeték kábelvezetésére, nehogy megsérüljön.

### HR Sigurnosna upute

- Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru i na temperaturama od  $\pm 0$  do  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Proizvod ne smije biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline; to može dovesti do pregrijavanja istog.
- Treba izbjegavati vlažne, mokre i vrlo prašnjave prostore jer da se proizvod ne bi oštetiio.
- Različiti gradovni materijali i položaj proizvoda mogu utjecati na kvalitetu radijskog signala i dometa.
- Proizvod se ne smije koristiti u prostorijama sa radio-osjetljivim uređajima (npr. u zrakoplovima ili bolnicama).
- Proizvod koristite samo s priloženim mrežnim dijelom.
- Obratite pozornost na oznaku napona na pogonskom uređaju.
- Pogonski uređaj mora biti pristupačno montiran.
- Prije bušenja rupa za pričvršćivanje, obratite pozornost na usmjerenje kabela za napajanje kako ga ne biste oštetili.

### I Indicazioni per la sicurezza

- Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente in ambiente interno con temperature comprese tra  $\pm 0$  e  $+30^{\circ}\text{C}$ .
- Il prodotto non deve essere esposto a irraggiamento solare diretto o ad altre fonti di calore, in quanto ciò potrebbe causare un surriscaldamento eccessivo.
- Evitare l'utilizzo in ambienti umidi, bagnati e particolarmente polverosi per scongiurare il danneggiamento del prodotto.
- I diversi materiali di cui sono composti gli edifici e il posizionamento del prodotto possono incidere sulla qualità della portata del segnale.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in ambienti in cui siano presenti dispositivi sensibili alle onde radio (ad es. aerei o ospedali).
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con l'alimentatore in dotazione.
- Osservare l'indicazione relativa alla tensione sul meccanismo di controllo.
- Il meccanismo di controllo deve essere montato in posizione accessibile.
- Prima di praticare i fori di fissaggio, prestare attenzione alla guida del cavo della linea di rete per evitarne il danneggiamento.





## Paulmann

### IS Öryggisupplýsingar

- Eingöngu má nota vöruna innandyrá við hitastig á bilinu  $\pm 0$  til  $+30$  °C.
- Varan má ekki vera í beinu sólarljósi eða hjá öðrum hitagjöfum, því annars getur hún ofhitnað.
- Fórðast skal rök, blaut og mjög rykug rými svo varan verði ekki fyrir skemmdum.
- Mismunandi byggingarefni í húsum og staðsetning vörunnar kunna að hafa áhrif á gæði þráðlausra sambandsins.
- Ekki má nota vöruna í sama rými og tæki sem eru viðkvæm fyrir útværþbylgjum (t.d. í flugvélum eða á sjúkrahúsum).
- Notið vöruna eingöngu með meðfylgjandi aflugjafa.
- Gætið að spennumerkingunni á spenninum/straumfestunni.
- Setja verður spennin/straumfestuna upp þar sem auðvelt er að komast að.
- Áður en festigötin eru boruð skal gæta að því hvar rafmagnsleðslan liggur til þess að valda ekki skemmdum á henni.

### LT Saugos informacija

- Gaminį galima naudoti tik patalpose, temperatūroje nuo  $\pm 0$  iki  $+30$  °C.
- Saugokite gaminį nuo tiesioginės saulės šviesos arba kitų šilumos šaltinių poveikio; antraip gaminys gali perkaišti.
- Norėdami išvengti gaminio pažeidimo, nenaudokite jo drėgnoje aplinkoje, šlapiose ir labai dulketose patalpose.
- Skirtingos pastato medžiagos ir gaminio vieta gali turėti įtakos radio ryšio kokybei.
- Gaminio negalima naudoti patalpose, kuriose yra radijo trukdžiams jautrių prietaisų (pvz., lėktuve arba ligoninėje).
- Naudokite gaminį tik su rinkinyje tiekiamu maitinimo bloku.
- Atkreipkite dėmesį į įtampos ženklinių ant valdymo įtaiso.
- Valdymo įtaisas turi būti sumontuotas prieinamoje vietoje.
- Prieš gręždami tvirtinimo angas atkreipkite dėmesį į nutiestus tinklo laidus, kad jų nepažeistumėte.

### LV Drošības norādes

- Ierīci var izmantot tikai telpās un temperatūrā no  $\pm 0$  °C līdz  $+30$  °C.
- Ierīci nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem vai citiem siltuma avotiem; tas var izraisīt pārkaršanu.
- Jāizvairās no drēgnām, mitrām un ļoti putekļainām telpām, lai ierīce netiktu bojāta.
- Dažādi būvmateriāli un ierīces novietojums var ietekmēt radio diapazona kvalitāti.
- Ierīci nedrīkst lietot telpās ar radiojutīgām ierīcēm (piemēram, lidmašīnās vai slimnīcās).
- Izmantojiet ierīci tikai ar komplektā iekļauto strāvas adapteri.
- Ievērojiet sprieguma marķējumu uz vadības iekārtas.
- Vadības iekārta jāuzstāda tā, lai tā būtu pieejama.
- Pirms montāžas atveres urbišanas pievērsiet uzmanību strāvas kabeļu izvietojumam, lai to nesabojātu.

### MK Насоки за безбедноста

- Ovoј proizvod smее da se koristi samo vnatre i na temperaturi od  $\pm 0$  do  $+30$  °C.
- Proizvodot ne smее da se izlozuvaa na direktna sončeva svetlina ili drugi izvori na toлина; može da se predizvika pregrevaње.
- Treba da se izbegnuvaat vlažni i pravilivi prostori za da ne se ošteti proizvodot.
- Materijalot od koj e izgrađen objektot i pozicioniraњeto na proizvodot može da vlijaat na onsegot na radiobranovite na proizvodot.
- Proizvodot ne smее da se koristi vo prostoriю со уреди чувствителни na radiobranovi (na primer, vo avion ili bolniца).
- Koristete go proizvodot samo со dostavaeniot adapter za nапојување.
- Vнимавајте na податоците од ознаката за напоног на уредот за работа.
- Уредот за работа мора да се монтира така што ќе биде пристапен.
- Vнимавајте како ќе ги спроведете каблите за напојување пред да ги издупчите дупките за монтажа, за да не бидат подложни на оштетување.

### N Sikkerhetshenvisninger

- Produktet må bare brukes innendørs og ved temperaturer fra 0 til 30 °C.
- Produktet må ikke settes for direkte sollys eller andre varmekilder, da dette kan føre til overoppheting.
- Fuktige, våte og overdrevent støvete rom skal unngås, slik at produktet ikke blir skadet.
- Ulike byggematerialer og produktets posisjonering kan påvirke kvaliteten på radiorekkevidden.
- Produktet må ikke brukes i rom med strålingsfølsomme enheter (f.eks. i fly eller på sykehus).
- Produktet må bare brukes med den medfølgende nettdelen.
- Vær oppmerksom på spenningsmerket på driftsenheten.
- Driftsenheten må monteres slik at den er tilgjengelig.
- Vær oppmerksom på ledningsføringen av strømledningen når du skal bore monteringshullene, slik at du ikke skader den.

### NL Veiligheidsaanwijzingen

- Het product mag alleen binnenshuis en bij temperaturen van  $\pm 0$  tot  $+30$ °C worden gebruikt.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan rechtstreeks zonlicht of andere warmtebronnen, omdat dit tot oververhitting kan leiden.
- Vochtige, natte en zeer stoffige ruimtes dienen vermeden te worden, zodat het product niet beschadigt.
- Verschillende materialen van gebouwen en de positionering van het product kunnen de kwaliteit van het radiobereik beïnvloeden.
- Het product mag niet in ruimtes met stralingsgevoelige apparaten worden gebruikt (bijv. in vliegtuigen of ziekenhuizen).
- Gebruik het product uitsluitend met de meegeleverde netadapter.
- Let op de spanningsmarkering op het bedrijfsapparaat.
- Het bedrijfsapparaat moet zodanig gemonteerd worden, dat het toegankelijk blijft.
- Let voor het boren van de bevestigingsgaten op de aanwezigheid van elektriciteitsleidingen, zodat deze niet beschadigen.

### P Indicações de segurança

- O produto deve ser apenas utilizado em áreas interiores e em temperaturas entre  $\pm 0$  e  $+30$ °C.
- O produto não deve ser exposto à luz solar direta ou a outras fontes de calor; pois isso pode levar a um sobreaquecimento.
- Evitar espaços húmidos, molhados e muito poeirentos para não danificar o produto.
- Diferentes materiais de construção e o posicionamento do produto podem ter efeitos na qualidade do alcance da radiofrequência.
- O produto não deve ser operado em espaços com aparelhos sensíveis à radiofrequência (por exemplo, aviões ou hospitais).
- Utilize o produto apenas com a fonte de alimentação fornecida.
- Tenha em atenção a identificação da tensão no dispositivo de comando.
- O dispositivo de comando deve ser montado num local acessível.
- Antes da perfuração do orifício de fixação, tenha em atenção a instalação da linha elétrica para não a danificar.

### PL Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt wolno używać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych, w temperaturze od  $\pm 0$  do  $+30$ °C.
- Aby uniknąć przegrzania, nie wystawiać produktu na bezpośrednie nasłonecznienie oraz oddziaływanie innych źródeł ciepła.
- Ze względu na niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu unikać wilgotnych, mokrych i bardzo zakurzonych pomieszczeń.
- Różne materiały budowlane i umiejscowienie produktu mogą mieć wpływ na zasięg fal radiowych.
- Produktu nie wolno używać w pomieszczeniach, w których znajdują się urządzenia wrażliwe na fale radiowe (np. w samolotach lub szpitalach).
- Używać produktu wyłącznie w połączeniu z dostarczonym zasilaczem sieciowym.
- Przestrzegaj parametrów napięcia oznaczonych na stateczniku!
- Statecznik musi być zamontowany w łatwo dostępnym miejscu.
- Aby uniknąć uszkodzeń, przed wierceniem otworów montażowych sprawdzić położenie kabla zasilającego.

### RO Indicații de securitate

- Produsul poate fi utilizat numai la interior și la temperaturi de la  $\pm 0$  până la  $+30$ °C.
- Nu este permis ca produsul să fie expus radiației solare sau altor surse de căldură; acest lucru poate duce la supraîncălzire.
- Trebuie să se evite umezeala, încăperile umede și cu foarte mult praf, pentru ca produsul să nu fie deteriorat.
- Materialele de construcție diferite și poziționarea produsului pot avea influențe asupra calității propagării semnalelor radio.
- Nu este permis ca produsul să fie pus în funcțiune în încăperi cu aparate sensibile la semnale radio (de ex., în avion sau în spital).
- Utilizați produsul numai cu adaptorul de rețea livrat împreună cu produsul.
- Respectați tensiunea marcată pe dispozitivul de comandă!
- Dispozitivul de comandă trebuie să fie montat într-un loc accesibil.
- Înainte de executarea găurilor pentru fixare, fiți atenți la traseul cablurilor din rețeaua electrică, pentru a nu le deteriora.

### RUS Указания по технике безопасности

- Изделие можно использовать только в помещении и при температуре от  $\pm 0$  до  $+30$  °C.
- Изделие нельзя подвергать воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла; это может привести к перегреву.
- Следует избегать сырых, влажных и очень пыльных помещений, чтобы не допустить повреждения изделия.
- Различные материалы, использованные при строительстве здания, и расположение изделия могут повлиять на радиус его действия.
- Изделие нельзя использовать в помещениях с радиочувствительными приборами (например, в самолетах или больницах).
- Используйте изделие только с блоком питания, входящим в комплект поставки.
- Учитывайте маркировку напряжения на устройстве управления.
- Устройство управления должно быть установлено в удобном для доступа месте.
- Перед сверлением монтажных отверстий проверьте, где проложены сетевые кабели, чтобы не повредить их.

### S Säkerhetsföreskrifter

- Produkten får endast användas inomhus i temperaturer mellan  $\pm 0$  och  $+30$  °C.
- Produkten får inte utsättas för direkt solstrålning eller andra värmekällor eftersom det kan leda till överhettning.
- Undvik fuktiga, våta eller mycket dammiga utrymmen för att inte skada produkten.
- Olika byggnadsmaterial och placeringen av produkten kan påverka kvaliteten på signalräckvidden.
- Produkten får inte användas i utrymmen med utrustning som är känslig för radiosignaler (t.ex. i flygplan eller på sjukhus).
- Använd endast produkten med den medföljande nätdelen.
- Observera driftsenhetens spänningsmärkning!
- Driftsenheten ska monteras lättåtkomligt.
- Observera nåtdledningens dragning innan du borrar fästhål, så att denna inte skadas.

### SK Bezpečnostné pokyny

- Výrobok sa môže používať len v interiéri a pri teplotách od  $\pm 0$  do  $+30$  °C.
- Výrobok nesmie byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu alebo iným zdrojom svetla, môže to viesť k prehriatiu.
- Vyhýbajte sa vlhkosti, mokrému a veľmi prašnému prostrediu, aby sa výrobok nepoškodil.
- Rôzne materiály budovy a umiestnenie výrobku môžu vplyvať na kvalitu rádiového dosahu.
- Výrobok sa nesmie používať v prostredí so zariadeniami citlivými na rádiové frekvencie (napr. na letisku alebo v nemocnici).
- Výrobok používajte len s dodaným adaptérom.
- Dodržiavajte údaje o napätí na ovládacom zariadení.
- Ovládacie zariadenie musí byť namontované na dostupnom mieste.
- Pred vyvrtaním upevňovacích otvorov dávajte pozor na vedenie sieťových rozvodov, aby ste ich nepoškodili.

### SLO Varnostna navodila

- Izdelek je dovoljeno uporabljati samo v notranjih prostorih in pri temperaturah med  $\pm 0$  in  $+30$  °C.
- Izdelka ni dovoljeno izpostavljati neposredni sončni svetlobi ali drugim toplotnim virom; to lahko povzroči pregrevanje.
- Izogibajte se vlažnim, mokrim in zelo prašnim prostorom, da se izdelek ne poškoduje.
- Različni gradbeni materiali in postavitev izdelka lahko vplivajo na kakovost radijskega dometa.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati v prostorih z napravami, ki so dovzetne za motnje zaradi radijskih valov (npr. na letalu ali v bolnišnici).
- Izdelek uporabljajte samo s priloženim napajalnikom.
- Upošteвайте oznake glede napetosti na krmilniku.
- Krmilnik namestite na dostopno mesto.
- Pri vrtanju pritrdilnih izvrtin bodite previdni, da ne boste poškodovali kablenskega voda električne napeljave.

### SRB Sigurnosne napomene

- Proizvod se sme koristiti samo u zatvorenom prostoru i na temperaturama od  $\pm 0$  do  $+30$ °C.
- Proizvod ne sme biti izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim izvorima toplote; to može dovesti do pregrevanja.
- Treba izbegavati vlažne, mokre i vrlo prašnjave prostorije kako se proizvod ne bi oštetiо.
- Različiti građevinski materijali i položaj proizvoda mogu uticati na kvalitet radio dometa.
- Proizvod ne sme da se koristi u prostorijama sa radio osjetljivim uređajima (npr. u avionima ili bolnicama).
- Proizvod koristite samo sa isporučеним mrežnim adapterom.
- Obratite pažnju na oznaku napona na pogonskom uređaju.
- Pogonski uređaj mora biti montiran tako da bude dostupan.
- Pre bušenja rupa za pričvršćivanje, obratite pažnju na prolazak napojnog kabla da ga ne biste oštetili.

### TR Güvenlik uyarıları

- Ürün yalnızca kapalı alanlarda  $\pm 0$  ve  $+30$  °C arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır.
- Ürün doğrudan güneş ışığına veya başka ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır, aksi halde aşırı ısınabilir.
- Ürünün zarar görmesini önlemek için nemli, ıslak ve çok tozlu yerlerde kullanılmamalıdır.
- Binalardaki farklı malzemeler ve ürünün konumu, radyo sinyalinin erişim mesafesini ve kalitesini etkileyebilir.
- Ürün, radyo frekansından etkilenen cihazların bulunduğu yerlerde çalıştırılmamalıdır (örneğin uçaklarda veya hastanelerde).
- Ürünü sadece biriktire verilen elektrik adaptörüne kullanın.
- Transformatörün üzerinde yazan voltaj bilgisini dikkate alın.
- Transformatör erişilebilir şekilde monte edilmelidir.
- Sabitlenme deliklerini delerken elektrik kablolarına zarar vermeme dikkat edin.

### UA Вказівки щодо заходів безпеки

- Продукт можна використовувати лише в приміщенні та за температурою від  $\pm 0$  до  $+30$  °C.
- Не піддавати продукт дії прямих сонячних променів або інших джерел тепла; це може призвести до перегріву.
- Щоб запобігти пошкодженню продукту, треба уникати вогкис, вологис і дуже запиленіс приміщень.
- Різні будівельні матеріали та розташування продукту можуть вплинути на якість радіодіапазону.
- Продукт не можна експлуатувати в приміщеннях із радіочувливими пристроями (наприклад, у літаках або лікарнях).
- Використовуйте продукт лише з мережевим адаптером, що входить до комплекта поставки.
- Звертайте увагу на маркування напруги на пристрої.
- Пристрій повинен бути встановлений так, щоб до нього був вільний доступ.
- Перед свердлінням отворів для кріплення зверніть увагу на прокладку мережевого кабелю, щоб не пошкодити його.

